



Eiropas Savienības
Padome

Briselē, 2020. gada 6. augustā
(OR. en)

10094/20
ADD 1

PUBLIC 58
INF 149

PIEZĪME

Temats:	PADOMES AKTU IKMĒNEŠA APKOPOJUMS – 2020. GADA JŪLIJS
---------	--

Šajā dokumentā ir uzskaitīti akti, ko Padome pieņēmusi 2020. gada jūlijā.

Tajā sniegta informācija par nelegislatīvo aktu pieņemšanu, tostarp norādot pieņemšanas datumu.

Šis dokuments ir pieejams arī Padomes tīmekļa vietnē:

[Padomes aktu ikmēneša apkopojumi \(akti\) – Padomes vietne](#)

Būtu jāņem vērā, ka šis dokuments ir izstrādāts tikai informatīvos nolūkos.

INFORMĀCIJA PAR NELEĢISLATĪVAJEM AKTIEM, KO PADOME PIENĒMUSI 2020. GADA JŪLIJĀ

Rakstiskā procedūra, kas pabeigta 2020. gada 7. jūlijā	CM 2934/20
Padomes Lēmums <i>par to, lai noslēgtu Protokolu, ar kuru īsteno partnerattiecību nolīgumu zivsaimniecības nozarē starp Eiropas Kopien un Gvinejas-Bisavas Republiku (2019–2024)</i> Padomes Lēmums (ES) 2020/984 (2020. gada 7. jūlijs) par to, lai noslēgtu Protokolu, ar kuru īsteno partnerattiecību nolīgumu zivsaimniecības nozarē starp Eiropas Kopien un Gvinejas-Bisavas Republiku (2019–2024) OV L 222, 10.7.2020., 4.–6. lpp.	8928/19
Komisijas paziņojums Tiesa savā spriedumā apvienotajās lietās C-103/12 un C-165/12 (Eiropas Parlaments un Komisija / Padome) ir skaidri apstiprinājusi, ka lēmumi par ārējo zivsaimniecības nolīgumu noslēgšanu pilnībā ietilpst LESD 43. panta 2. punkta darbības jomā (sasaistē ar LESD 218. pantā noteikto, lēmumiem par nolīgumu noslēgšanu piemērojamo procedūru, proti, 218. panta 6. punkta a) apakšpunkta v) punktu), un noraidījusi nostāju, ka šādus lēmumus varētu pamatot ar LESD 43. panta 3. punktu. Attiecībā uz lēmumu par tā protokola noslēgšanu, ar kuru īsteno partnerattiecību nolīgumu zivsaimniecības nozarē starp Eiropas Kopien un Gvinejas-Bisavas Republiku (2019–2024), Komisija pauž nožēlu par Padomes grozījumiem, ar kuriem materiālo juridisko pamatu no LESD 43. panta 2. punkta nomaina uz 43. pantu (neminot konkrētu punktu), un tādējādi Komisija saglabā savu sākotnējo priekšlikumu.	8753/20 ADD1
Rakstiskā procedūra, kas pabeigta 2020. gada 7. jūlijā	CM 2935/20
Padomes Lēmums <i>par to, lai noslēgtu Protokolu, ar kuru īsteno Partnerattiecību nolīgumu zivsaimniecības nozarē starp Eiropas Kopien un Kaboverdes Republiku (2019–2024)</i> Padomes Lēmums (ES) 2020/983 (2020. gada 7. jūlijs) par to, lai noslēgtu Protokolu, ar kuru īsteno partnerattiecību nolīgumu zivsaimniecības nozarē starp Eiropas Kopien un Kaboverdes Republiku (2019–2024) OV L 222, 10.7.2020., 1.–3. lpp.	8662/1/19 REV1

Komisijas paziņojums	6707/20 ADD1
Tiesa savā spriedumā apvienotajās lietās C-103/12 un C-165/12 (Eiropas Parlaments un Komisija / Padome) ir skaidri apstiprinājusi, ka lēmumi par ārējo zivsaimniecības nolīgumu noslēgšanu pilnībā ietilpst LESD 43. panta 2. punkta darbības jomā (sasaistē ar LESD 218. pantā noteikto, lēmumiem par nolīgumu noslēgšanu piemērojamo procedūru, proti, 218. panta 6. punkta a) apakšpunkta v) punktu), un noraidījusi nostāju, ka šādus lēmumus varētu pamatot ar LESD 43. panta 3. punktu. Attiecībā uz lēmumu par tā protokola noslēgšanu, ar kuru īsteno partnerattiecību nolīgumu zivsaimniecības nozarē starp Eiropas Kopieni un Kaboverdes Republiku (2019–2024), Komisija pauž nožēlu par Padomes grozījumiem, ar kuriem materiālo juridisko pamatu no LESD 43. panta 2. punkta nomaina uz 43. pantu (neminot konkrētu punktu), un tādējādi Komisija saglabā savu sākotnējo priekšlikumu.	
Rakstiskā procedūra, kas pabeigta 2020. gada 7. jūlijā	CM 2937/20
Padomes Lēmums <i>par to, lai noslēgtu protokolu, ar kuru īsteno Zivsaimniecības partnerattiecību nolīgumu starp Santomes un Prinsipi Demokrātisko Republiku un Eiropas Kopieni</i> Padomes Lēmums (ES) 2020/985 (2020. gada 7. jūlijs) par to, lai noslēgtu protokolu, ar kuru īsteno Zivsaimniecības partnerattiecību nolīgumu starp Santomes un Prinsipi Demokrātisko Republiku un Eiropas Kopieni OV L 222, 10.7.2020., 7.–9. lpp.	12199/19
Komisijas paziņojums	
Tiesa savā spriedumā apvienotajās lietās C-103/12 un C-165/12 (Eiropas Parlaments un Komisija / Padome) ir skaidri apstiprinājusi, ka lēmumi par ārējo zivsaimniecības nolīgumu noslēgšanu pilnībā ietilpst LESD 43. panta 2. punkta darbības jomā (sasaistē ar LESD 218. pantā noteikto, lēmumiem par nolīgumu noslēgšanu piemērojamo procedūru, proti, 218. panta 6. punkta a) apakšpunkta v) punktu), un noraidījusi nostāju, ka šādus lēmumus varētu pamatot ar LESD 43. panta 3. punktu. Attiecībā uz lēmumu par tā protokola noslēgšanu, ar kuru īsteno zivsaimniecības partnerattiecību nolīgumu starp Santomes un Prinsipi Demokrātisko Republiku un Eiropas Kopieni, Komisija pauž nožēlu par Padomes grozījumiem, ar kuriem materiālo juridisko pamatu no LESD 43. panta 2. punkta nomaina uz 43. pantu (neminot konkrētu punktu), un tādējādi Komisija saglabā savu sākotnējo priekšlikumu.	6742/20 ADD1

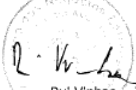
<i>Grozīts priekšlikums Padomes Lēmumam par to, lai noslēgtu Gaisa transporta nolīgumu starp ES un ASV (īru valodas redakcija)</i> Padomes Lēmums par to, lai Eiropas Savienības vārdā noslēgtu Gaisa transporta nolīgumu starp Eiropas Kopienu un tās dalībvalstīm, no vienas puses, un Amerikas Savienotajām Valstīm, no otras puses	13419/16
Spānijas paziņojums	
Spānija paziņo, ka šā lēmuma pieņemšana neietekmē tās juridisko nostāju strīdā par suverenitāti attiecībā uz teritoriju, kurā atrodas Gibraltāra lidosta. Spānija atgādina, ka tā 2012. gada 20. novembrī informēja Komisiju par to, ka tā uzskata Kordovas paziņojumu par spēkā vairs neesošu un tāpēc no minētā datuma neuzskata par pieņemamu Eiropas Savienības civilās aviācijas tiesību aktos turpināt atsaukties uz 2006. gada 18. septembra ministru paziņojumu par Gibraltāra lidostu (Kordovas paziņojumu), un attiecīgi lūdza visos jaunu tiesību aktu priekšlikumos atgriezties pie stāvokļa, kāds bija pirms 2006. gada 18. septembra.	9824/20 ADD 1
<i>Konkrētām valstīm adresēti ieteikumi, 2020</i> Katrai dalībvalstij adresēti Padomes ieteikumi par 2020. gada valsts reformu programmām, kuros sniedz Padomes atzinumus par atjauninātajām stabilitātes vai konverģences programmām	8449/5/20 REV5

Polijas paziņojums	
1. Polija vēlētos atturēties no balsojuma par apstiprinājumu ieguldījumam attiecībā uz ekonomikas/finanšu un ar makroekonomikas nelīdzsvarotības novēršanas procedūru saistītajiem aspektiem, kādi ir Katrai dalībvalstij adresētajos Padomes ieteikumos par 2020. gada valsts reformu programmām, kuros sniedz Padomes atzinumus par atjauninātajām stabilitātes vai konverģences programmām. 2. Polija neatbalsta daļu no konkrētai valstij adresētā ieteikuma Nr. 4 (KVAI), kurā Komisija iesaka "uzlabot investīciju vidi, jo īpaši, aizsargājot tiesu iestāžu neatkarību". 3. Mēs uzskatām, ka nav pierādīts, ka tiesu sistēmas izmaiņām būtu jebkāda negatīva ietekme uz investīciju vidi Polijā. 4. Kopš 2017. gada, kad Komisija pirmo reizi nolēma tiesisko noteiktību un uzticēšanos regulējuma kvalitātei un paredzamībai saskaņot ar investīciju klimatu, Polija ir apliecinājusi stabilu gan publisko, gan privāto investīciju pieaugumu (aptuveni 22 % pēdējos 3 gados). 5. Polija ir ieviesusi daudzas labvēlīgas un investīcijām un uzņēmējdarbības videi svarīgas pārmaiņas. Investīciju rezultātu uzlabošanas ir apstiprinājusi arī Komisija 2020. gada ziņojumā par Poliju; neraugoties uz to, Komisija ir nolēmusi šo jautājumu pastiprināt KVAI Nr. 4. 6. Turklāt, kā norādīts 25. apsvērumā, vēl nav beigušies daži no EST tiesas procesiem saistībā ar debatēm par to, kāds ir EST pilnvaru tvērums jautājumos, kas attiecas uz dalībvalstu kompetences jomu, t. i., tiesu iestāžu organizāciju. Līdz šim Polija ir ievērojusi Eiropas Savienības Tiesas pamatnostādnes, tāpēc mēs nesaskatām iemeslu, kāpēc tiek uzsvērtā vajadzība papildus aizsargāt tiesu neatkarību. 7. Mēs vēlētos uzsvērt, cik svarīgs ir Eiropas pusgads kā satvars uzlabotai ekonomikas politikas koordinācijai Eiropā. Šā ekonomikas procesa pamatā vajadzētu būt faktiem un skaitļiem. Citādi mēs varam nonākt līdz politiskiem paziņojumiem un ieteikumiem, kuriem nav nekāda ekonomiska pamatojuma, un tā vietā, lai stiprinātu šo svarīgo koordinācijas instrumentu, mēs vājināsim tā efektivitāti. Mēs uzsvērām arī to, ka Eiropas pusgadam nevajadzētu dublēt citus ES procesus."	9824/20 ADD 1
2020. gada Eiropas pusgads – ieteikums par eurozonas ekonomikas politiku Padomes Ieteikums (2020. gada 20. jūlijs) par eurozonas ekonomikas politiku 2020/C 243/01 OV C 243, 23.7.2020., 1.–7. lpp.	6301/20

Maltas paziņojums	
1. Mēs atbalstām ES un ESAO darbu nodokļu apiešanas un agresīvas nodokļu plānošanas ierobežošanā; 2. mēs arī atbalstām vienprātīga risinājuma izstrādi ESAO <i>BEPS</i> jomā izveidotajā iekļaujošajā satvarā saistībā ar notiekošajām starptautiskajām nodokļu reformām ekonomikas digitalizācijas jomā; 3. tomēr mēs esam nobažījušies, ka šā gada 2. ieteikumā par eurozonas ekonomikas politiku izmantotais formulējums pārsniedz starptautiskajā nodokļu sistēmā pazīstamos parametrus; 4. Malta uzskata, ka tajā iekļautais formulējums ("... sacensība par iespējami zemākiem ... nodokļiem ...") pēc būtības ir neskaidrs un, šķiet, netieši norāda, ka zemāki nodokļi paši par sevi ir kaitējoši vai ļaunprātīgi; 5. Malta tam nepiekrīt. Malta uzskata, ka nodokļu konkurence rada bažas tikai tad, ja tai ir "kaitējošs" raksturs, kura parametri ir noteikti ES un starptautiskajā darbā pie kaitējošas nodokļu prakses jautājumiem; 6. turklāt ir jāatgādina, ka nodokļu līmeņu noteikšana ir valsts suverenitātei raksturīgs aspekts; 7. pirms ieteikuma pieņemšanas nav ņemtas vērā mūsu bažas par to, kā šo 2. ieteikumā iekļauto apgalvojumu ir plānots īstenot praksē (lai ņemtu vērā šādu ieteikumu); 8. ieteikums par eurozonas ekonomikas politiku ir pārags, ņemot vērā "netiek radīts kaitējums" pieeju, kas pieņemta attiecībā uz pašreizējo darbu pie <i>BEPS</i> jomā izveidotā iekļaujošā satvara; 9. tādēļ Malta atturas pieņemt šo Padomes ieteikumu."	9824/20 ADD 1
Eiropas Savienības Padomes 3765. sanāksme (Ārlietas), kas 2020. gada 13. jūlijā notika Briselē (protokols: 9649/20)	
NELEGISLATĪVI AKTI	
<i>Secinājumi par ES prioritātēm sadarbībai ar Eiropas Padomi 2020.–2022. gadā</i> Padomes secinājumi par ES prioritātēm sadarbībai ar Eiropas Padomi 2020.–2022. gadā	9177/20

Bulgārijas paziņojums	9177/20 ADD 1
Bulgārijas paziņojums par Padomes secinājumiem par ES prioritātēm sadarbībai ar Eiropas Padomi 2020.-2022. gadā (19. punkts) Bulgārija atgādina savas valsts nostāju attiecībā uz jēdzienu "dzimumidentitāte" saistībā ar Eiropas Padomes <i>Konvenciju par vardarbības pret sievietēm un vardarbības ģimenē novēršanu un apkarošanu (Stambulas konvencija)</i>, kas ir šāda: Bulgārija piešķir lielu nozīmi cilvēktiesību veicināšanai un aizsardzībai, tostarp aizsardzībai pret vardarbību un diskrimināciju. Valsts ir izstrādājusi stingrus valsts tiesību aktus vardarbības pret sievietēm un vardarbības ģimenē apkarošanai. Tā arī turpina centienus pieņemt pasākumus un politiku, lai risinātu pašreizējās problēmas. Bulgārijas Konstitucionālā tiesa 2018. gadā pieņēma lēmumu, kurā paziņoja, ka Eiropas Padomes <i>Konvencija par vardarbības pret sievietēm un vardarbības ģimenē novēršanu un apkarošanu (Stambulas konvencija)</i> veicina juridiskus jēdzienus, kas nav saderīgi ar Bulgārijas konstitūcijas galvenajiem principiem. Tādēļ Bulgārija, saskaņā ar minēto Bulgārijas Konstitucionālās tiesas lēmumu nevar pieņemt terminu "dzimumidentitāte". Bulgārija nepieļauj un apkaro diskrimināciju to iemeslu dēļ, kas uzskaitīti starptautiski atzītās un plaši pieņemtās ANO un Eiropas Padomes forumu cilvēktiesību konvencijās, kā arī konvencijās, kuru noteikumi ir iekļauti ES tiesību aktos. Tomēr vadošajos dokumentos, piemēram, ES Pamattiesību hartā un ES cilvēktiesību pamatnostādnēs par nediskriminēšanu ārējā darbībā, nav iekļauta juridiski saistoša atsauce uz "dzimumidentitāti". Iepriekš minētais atspoguļo Bulgārijas nostāju visos jautājumos, kas saistīti ar to, ka valsts ratificē <i>Stambulas konvenciju</i>, un ar jēdziena "dzimumidentitāte" izmantošanu šajā sakarā.	

Ungārijas paziņojums	9177/20 ADD 2
Ungārijas paziņojums, kas jāiekļauj Padomes protokolā, par Padomes secinājumiem par ES prioritātēm sadarbībai ar Eiropas Padomi 2020.–2022. gadā Nemot vērā to, ka Ungārija 2021. gadā būs Eiropas Padomes Ministru komitejas priekšsēdētāja, tā pauž gandarījumu par vienošanos attiecībā uz secinājumiem par ES prioritātēm sadarbībai ar Eiropas Padomi 2020.–2022. gadā. Šis dokuments nosaka virzienu, kādā abas organizācijas var sadarboties, vienlaikus cenšoties izvairīties no nevajadzīgas pārklāšanās. Ungārija joprojām ir apņēmusies pildīt savas saistības cilvēktiesību jomā, tostarp konkrētās jomās, kas aplūkotas šajā dokumentā, un apkarot visu veidu vardarbību pret sievietēm un vardarbību ģimenē. Tomēr mums ir jāuzsver, ka Ungārijas Nacionālā asambleja nolēma Ungārijas valsts tiesību sistēmā neiekļaut ne Stambulas konvencijas dzimtes jēdzienu, ne uz dzimti balstītu pieeju. Tādēļ saskaņā ar attiecīgo Ungārijas Nacionālās asamblejas deklarāciju mēs paturam tiesības neatzīt Stambulas konvencijas saistošo spēku un atkārtoti apstiprinām, ka Ungārija neatbalstīs un nesekmēs to, ka Eiropas Savienība ratificē Stambulas konvenciju.	
Rakstiskā procedūra, kas pabeigta 2020. gada 16. jūlijā	CM 3084/20
<i>Padomes Ieteikums, ar ko groza Padomes Ieteikumu (ES) 2020/912 par pagaidu ierobežojumu nebūtiskiem ceļojumiem uz ES un iespējamu šāda ierobežojuma atcelšanu</i> Padomes Ieteikums (ES) 2020/1052 (2020. gada 16. jūlijs), ar ko groza Padomes Ieteikumu (ES) 2020/912 par pagaidu ierobežojumu nebūtiskiem ceļojumiem uz ES un iespējamu šāda ierobežojuma atcelšanu. OV L 230, 17.7.2020., 26.–28. lpp.	9596/20

Portugâles paziņojums	
S.  R. MINISTÉRIO DOS NEGÓCIOS ESTRANGEIROS Direção-Geral dos Assuntos Europeus DECLARAÇÃO DE PORTUGAL Portugal mantém a posição de princípio segundo a qual a reabertura das fronteiras internas deveria anteceder quaisquer decisões sobre o levantamento das restrições às viagens não essenciais para a União Europeia, de que a adoção da Recomendação (UE) 2020/912 do Conselho constituiu um exemplo. Relativamente à Recomendação (UE) 2020/912 do Conselho, Portugal continua a entender que a aplicação dos critérios nela inscritos permitiriam o levantamento de restrições a países terceiros que não constam da atual lista de países e cujos residentes não deveriam ser afetados pela restrição temporária das viagens não indispensáveis para a União Europeia. O Diretor-Geral dos Assuntos Europeus  Rui Vinhas Palácio da Cova da Moura, Rua da Cova da Moura, 1 1350-115 Lisboa Telefone: (00 351) 21 393 55 00 Fax: (00 351) 21 395 45 39/46/41/42	

Rakstiskā procedūra, kas pabeigta 2020. gada 28. jūlijā	CM 3203/20
Padomes īstenošanas lēmums, ar ko ieceļ Eiropas Prokuratūras Eiropas prokuroorus	ST 14830/19 + REV1
Austrijas, Igaunijas, Luksemburgas un Nīderlandes paziņojums	
Paziņojums par Eiropas prokuroru iecelšanu amatā Regulā (ES) 2017/1939 ir paredzēts izveidot atlases komiteju, kuras sastāvā ir 12 personas, kurām neapšaubāmi ir vajadzīgā pieredze, lai novērtētu kandidātu atbilstību un izveidotu šo kandidātu rangū, ņemot vērā viņu kvalifikāciju un pieredzi. Iesaistot neatkarīgu atlases komiteju, kurai ir starptautisks sastāvs un savstarpēji saskaņoti darbības noteikumi, 22 Eiropas prokuroru iecelšanas procesam tiek piešķirta īpaša leģitimitāte. Šādas komitejas izveides mērķis ir palielināt sabiedrības uzticēšanos visu Eiropas prokuroru atlases procesam. Šo uzticību turpmākajos gados nevajadzētu mazināt. Valstu atlases komitejām ir svarīga loma lielā pieteikumu skaita izvērtēšanā un to trīs vislabāk kvalificēto kandidātu noteikšanā, kurus katra dalībvalsts izvirza Eiropas prokurora amatam. Vienlaikus ir jāizvairās no konflikta starp valstu atlases komitejas rangū un Eiropas atlases komitejas rangū, jo tādējādi var tikt apdraudēts iecelšanas procedūras Eiropas komponents. Tiesa, saskaņā ar Regulas (ES) 2017/1939 16. panta 2. punktu Padomei ir rīcības brīvība attiecībā uz Eiropas prokuroru kandidātu izvēlēšanos un iecelšanu, un tai nav saistošs Eiropas atlases komitejas noteiktais kandidātu rangs. Tomēr situācija, kurā katra iesaistītā dalībvalsts vadītos tikai pēc tās valsts komitejas noteiktā ranga (ja tāds pastāv), varētu kaitēt Eiropas atlases komitejas leģitimitātei procedūrā, kas attiecas uz iestādi, kura galu galā ir Eiropas Savienības iestāde. Izvērtējuma ziņojumā par Regulas (ES) 2017/1939 īstenošanu būtu jāiekļauj konstatējumi par šīs atlases procedūras efektivitāti un iespējamiem trūkumiem un vajadzības gadījumā būtu jāierosina grozījumi procedūras uzlabošanai.	